

Osebni zvočni sistem  
Osobni audio sustav  
Lični audio sistem



SRS-X55

©2015 Sony Corporation



## Slovenščina

### Priložena navodila

**Navodila za začetek (ta dokument)**  
Vsebujejo navodila o vzpostavitvi povezave med enoto in napravami BLUETOOTH ter opis osnovnih funkcij.

**Referenčni priročnik**  
Vsebuje prevodne ukrepe in specifikacije izdelka.

**Vodnik za pomoč**  
Preberite Vodnik za pomoč v računalniku ali pametnem telefonu, kjer so na voljo podrobnejše informacije o uporabi enote. Vodnik za pomoč vsebuje tudi navodila za odpravljanje težav, ki vključujejo rešitve za odpravljanje morebitnih težav.

URL:

[http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-x55/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-x55/h_zz/)

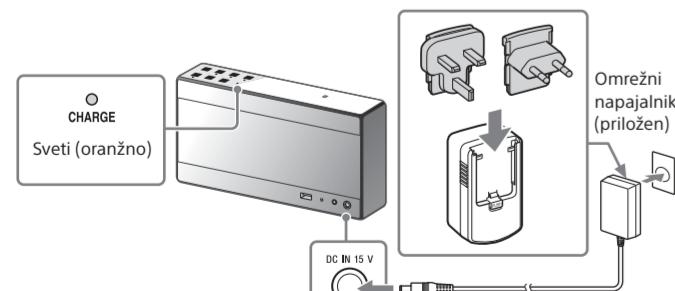
Dvodimenzionalna koda:



### Polnjenje enote

Ta enota ima vgrajeno litij-ionsko akumulatorsko baterijo. Pred prvo uporabo enote napolnite baterijo.

**Opomba**  
• Pred uporabo v omrežni napajalnik priključite vtič, ustrezan za vašo državo/regijo. Vtič morate popolnoma vstaviti v omrežni napajalnik, tako da se zaskoči.



Polnjenje se začne, ko je enota povezana z električno vtičnicu prek priloženega omrežnega napajjalnika, indikator CHARGE pa sveti oranžno. Polnjenje je končano v približno štirih urah in indikator se izklopi.

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

### Vzpostavljanje povezave s seznanjeno napravo BLUETOOTH

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

### Vzpostavljanje povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC)

Če se enote dotaknete s pametnim telefonom, se enota samodejno vklopí ter začne postopek seznanjanja in vzpostavite povezave BLUETOOTH.

**Združljivi pametni telefoni**  
Pametni telefoni, združljivi s funkcijo NFC, z nameščenim operacijskim sistemom Android™ 2.3.3 ali novejšo različico

- Vkljopite funkcijo NFC v pametnem telefonu.  
Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 2.3.3 ali novejšo različico, ki je starejša od različice Android 4.1: nadaljujte z 2. korakom.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 4.1 ali novejšo različico: nadaljujte s 4. korakom.

### Vzpostavljanje povezave s seznanjeno napravo BLUETOOTH

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

### Vzpostavljanje povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC)

Če se enote dotaknete s pametnim telefonom, se enota samodejno vklopí ter začne postopek seznanjanja in vzpostavite povezave BLUETOOTH.

**Združljivi pametni telefoni**  
Pametni telefoni, združljivi s funkcijo NFC, z nameščenim operacijskim sistemom Android™ 2.3.3 ali novejšo različico

- Vkljopite funkcijo NFC v pametnem telefonu.  
Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 2.3.3 ali novejšo različico, ki je starejša od različice Android 4.1: nadaljujte z 2. korakom.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 4.1 ali novejšo različico: nadaljujte s 4. korakom.

### Vzpostavljanje povezave s seznanjeno napravo BLUETOOTH

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

### Vzpostavljanje povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC)

Če se enote dotaknete s pametnim telefonom, se enota samodejno vklopí ter začne postopek seznanjanja in vzpostavite povezave BLUETOOTH.

**Združljivi pametni telefoni**  
Pametni telefoni, združljivi s funkcijo NFC, z nameščenim operacijskim sistemom Android™ 2.3.3 ali novejšo različico

- Vkljopite funkcijo NFC v pametnem telefonu.  
Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 2.3.3 ali novejšo različico, ki je starejša od različice Android 4.1: nadaljujte z 2. korakom.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 4.1 ali novejšo različico: nadaljujte s 4. korakom.

### Vzpostavljanje povezave s seznanjeno napravo BLUETOOTH

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

### Vzpostavljanje povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC)

Če se enote dotaknete s pametnim telefonom, se enota samodejno vklopí ter začne postopek seznanjanja in vzpostavite povezave BLUETOOTH.

**Združljivi pametni telefoni**  
Pametni telefoni, združljivi s funkcijo NFC, z nameščenim operacijskim sistemom Android™ 2.3.3 ali novejšo različico

- Vkljopite funkcijo NFC v pametnem telefonu.  
Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 2.3.3 ali novejšo različico, ki je starejša od različice Android 4.1: nadaljujte z 2. korakom.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 4.1 ali novejšo različico: nadaljujte s 4. korakom.

### Vzpostavljanje povezave s seznanjeno napravo BLUETOOTH

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

### Vzpostavljanje povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC)

Če se enote dotaknete s pametnim telefonom, se enota samodejno vklopí ter začne postopek seznanjanja in vzpostavite povezave BLUETOOTH.

**Združljivi pametni telefoni**  
Pametni telefoni, združljivi s funkcijo NFC, z nameščenim operacijskim sistemom Android™ 2.3.3 ali novejšo različico

- Vkljopite funkcijo NFC v pametnem telefonu.  
Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 2.3.3 ali novejšo različico, ki je starejša od različice Android 4.1: nadaljujte z 2. korakom.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 4.1 ali novejšo različico: nadaljujte s 4. korakom.

### Vzpostavljanje povezave s seznanjeno napravo BLUETOOTH

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

### Vzpostavljanje povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC)

Če se enote dotaknete s pametnim telefonom, se enota samodejno vklopí ter začne postopek seznanjanja in vzpostavite povezave BLUETOOTH.

**Združljivi pametni telefoni**  
Pametni telefoni, združljivi s funkcijo NFC, z nameščenim operacijskim sistemom Android™ 2.3.3 ali novejšo različico

- Vkljopite funkcijo NFC v pametnem telefonu.  
Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 2.3.3 ali novejšo različico, ki je starejša od različice Android 4.1: nadaljujte z 2. korakom.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 4.1 ali novejšo različico: nadaljujte s 4. korakom.

### Vzpostavljanje povezave s seznanjeno napravo BLUETOOTH

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

### Vzpostavljanje povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC)

Če se enote dotaknete s pametnim telefonom, se enota samodejno vklopí ter začne postopek seznanjanja in vzpostavite povezave BLUETOOTH.

**Združljivi pametni telefoni**  
Pametni telefoni, združljivi s funkcijo NFC, z nameščenim operacijskim sistemom Android™ 2.3.3 ali novejšo različico

- Vkljopite funkcijo NFC v pametnem telefonu.  
Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 2.3.3 ali novejšo različico, ki je starejša od različice Android 4.1: nadaljujte z 2. korakom.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 4.1 ali novejšo različico: nadaljujte s 4. korakom.

### Vzpostavljanje povezave s seznanjeno napravo BLUETOOTH

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

### Vzpostavljanje povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC)

Če se enote dotaknete s pametnim telefonom, se enota samodejno vklopí ter začne postopek seznanjanja in vzpostavite povezave BLUETOOTH.

**Združljivi pametni telefoni**  
Pametni telefoni, združljivi s funkcijo NFC, z nameščenim operacijskim sistemom Android™ 2.3.3 ali novejšo različico

- Vkljopite funkcijo NFC v pametnem telefonu.  
Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 2.3.3 ali novejšo različico, ki je starejša od različice Android 4.1: nadaljujte z 2. korakom.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 4.1 ali novejšo različico: nadaljujte s 4. korakom.

### Vzpostavljanje povezave s seznanjeno napravo BLUETOOTH

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

### Vzpostavljanje povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC)

Če se enote dotaknete s pametnim telefonom, se enota samodejno vklopí ter začne postopek seznanjanja in vzpostavite povezave BLUETOOTH.

**Združljivi pametni telefoni**  
Pametni telefoni, združljivi s funkcijo NFC, z nameščenim operacijskim sistemom Android™ 2.3.3 ali novejšo različico

- Vkljopite funkcijo NFC v pametnem telefonu.  
Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena pametnemu telefonu.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 2.3.3 ali novejšo različico, ki je starejša od različice Android 4.1: nadaljujte z 2. korakom.
  - Če vaš pametni telefon uporablja operacijski sistem Android 4.1 ali novejšo različico: nadaljujte s 4. korakom.

### Vzpostavljanje povezave s seznanjeno napravo BLUETOOTH

- Vkljopite enoto.
- Tapnite gumb **0 (BLUETOOTH) – PAIRING**. Indikator **0 (BLUETOOTH)** začne utripati belo.
- Z napravo BLUETOOTH vzpostavite povezavo BLUETOOTH. Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, indikator **0 (BLUETOOTH)** na enoti sveti nepreklenjeno.

**Savjet**

- Ako ne možete spojiti jedinicu, pokušajte sljedeće.
- Pokrenite aplikaciju na pametnom telefonu i polako pomaknite pametni telefon preko oznake N na jedinici.
- Ako je na pametnom telefonu maska, skinite je.
- Povjerite prikazuje li se zaslon aplikacije na pametnom telefonu.

**Slušanje i pozivanje**

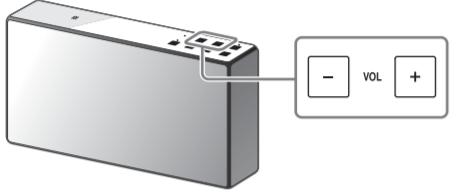
Upravljaljajte jedinicom nakon uspostavljanja BLUETOOTH veze pomoću BLUETOOTH uređaja.

**Slušanje glazbe**

Profil: A2DP, AVRCP

Pokrenite reprodukciju na BLUETOOTH ureduju i prilagodite jačinu zvuka.

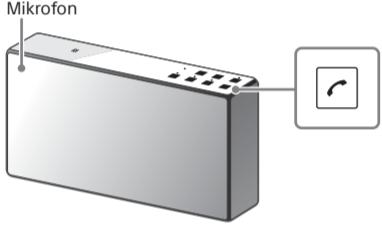
Jačinu zvuka na povezanim uredaju prilagodite pomoću gumba VOL -/+ na jedinici.

**Savjet**

- Pojedinosti o reprodukciji pomoći veze putem priključka AUDIO IN potražite u vodiču za pomoć.

**Upućivanje poziva/primanje poziva**

Profil: HSP, HFP



Uspostavite poziv na pametnom telefonu.  
Za prekid poziva pritisnite gumb 📞 na jedinici.

Pritisnite gumb 📞 na jedinici kada primite poziv.  
Funkcionira na isti način kada primite poziv dok slušate glazbu.

- Riječ BLUETOOTH® i njeni logotip registrirani su zaštitni znaci u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svako korištenje takvih oznaka od strane tvrtke Sony Corporation izvodi se u skladu s licencom.
- N Mark zaštitni je znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Android i Google Play zaštitni su znaci tvrtke Google Inc.
- Ostali zaštitni znaci i zaštitni nazivi u vlasništvu su svojih vlasnika.

**Srpski****Isporučeni priručnici**

**Vodič za početak (ovaj dokument)**  
Pruža vam uputstva o načinu povezivanja jedinice sa BLUETOOTH uređajima i o osnovnim radnjama.

**Referentni vodič**  
Pruža vam upozorenja i specifikacije proizvoda.

**Vodič za pomoć**  
Čitate Vodič za pomoć na računaru ili pametnom telefonu kada želite da do krajnjih detalja saznate kako da koristite jedinicu. Vodič za pomoć sadrži i vodič za rešavanje problema koji vam pruža rešenja za probleme na koje možete da nađete.

URL adresa:

[http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-x55/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-x55/h_zz/)

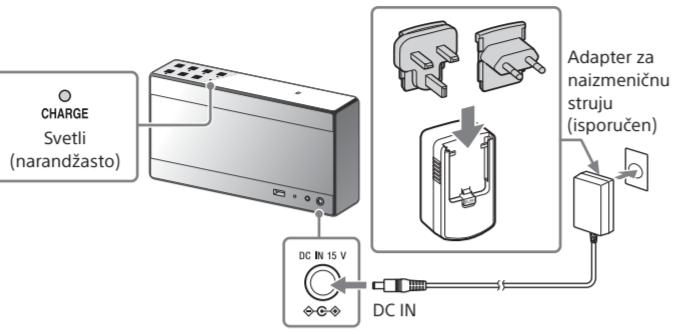
Dvodimenzionalni kôd:

**Punjene jedinice**

Ova jedinica ima ugrađenu litijum-jonsku punjavu bateriju. Napunite bateriju pre prve upotrebe jedinice.

**Napomena**

- Prethodno postavite utikač koji odgovara vašoj zemlji/regionu na adapter za naizmeničnu struju.
- Uverite se da ste utikač umetnuti potpuno u adapter za naizmeničnu struju dok ne klikne.



Punjene počinje kada je jedinica povezana sa utičnicom za napajanje naizmeničnom strujom preko adaptora za naizmeničnu struju, a indikator CHARGE sveti narandžastom bojom. Punjenje se dovršava posle oko četiri sata i indikator se automatski isključuje.

**Kako se uspostavlja bežična veza sa BLUETOOTH uređajima**

U nastavku izaberite svoj slučaj od 3 tipa uparivanja. BLUETOOTH uređaji moraju prethodno da budu „upareni“ jedan sa drugim.

**Uparivanje i povezivanje sa BLUETOOTH uređajem**

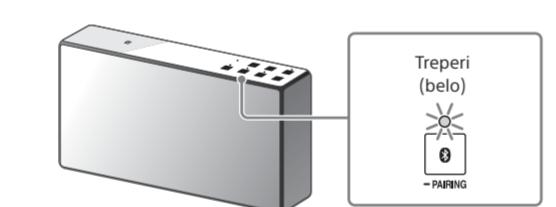
Jedinica može da bude uparena sa najviše osam BLUETOOTH uređaja. Prilikom uparivanja dva ili više BLUETOOTH uređaja, obavite sledeći postupak uparivanja za svaki uređaj.

**1 Pritisnite dugme I/∅ (napajanje) da biste uključili jedinicu.**

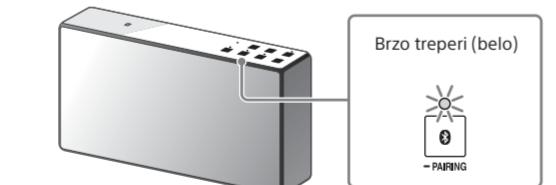
Indikator I/∅(napajanje) će početi da sveti zelenom bojom.

**2 Dodirnite dugme ∅ (BLUETOOTH) – PAIRING.**

Indikator ∅ (BLUETOOTH) počinje da treperi belom bojom.

**3 Dodirnite i držite dugme ∅ (BLUETOOTH) – PAIRING dok ne začujete zvučni signal i indikator ∅ (BLUETOOTH) ne počne da treperi brzo belom bojom.**

Jedinica ulazi u režim za uparivanje.

**4 Obavite postupak uparivanja na BLUETOOTH ureduju da biste detektovali ovu jedinicu.**

Kada se na displeju BLUETOOTH uređaja prikaže lista otkrivenih uređaja, izaberite „SRS-X55“. Ako je potrebno uneti šifru na displeju BLUETOOTH uređaja, unesite „0000“.

**5 Napravite BLUETOOTH vezu sa BLUETOOTH uređajem.**

Kada se BLUETOOTH veza uspostavi, indikator ∅ (BLUETOOTH) na jedinici ostaje da sveti.

**Povezivanje sa uparenim BLUETOOTH uređajem****1 Uključite ovu jedinicu.****2 Dodirnite dugme ∅ (BLUETOOTH) – PAIRING.**

Indikator ∅ (BLUETOOTH) počinje da treperi belom bojom.

**3 Napravite BLUETOOTH vezu sa BLUETOOTH uređajem.**

Kada se BLUETOOTH veza uspostavi, indikator ∅ (BLUETOOTH) na jedinici ostaje da sveti.

**Povezivanje sa pametnim telefonom jednim dodirom (NFC)**

Kada jedinicu dodirnete pametnim telefonom, ona će se automatski uključiti i nastaviti sa uparivanjem i uspostavljanjem BLUETOOTH veze.

**Kompatibilni pametni telefoni**

Pametni telefoni kompatibilni sa funkcijom NFC sa instaliranom operativnom sistemom Android™ 2.3.3 ili novijim

**NFC**

NFC (Near Field Communication) je tehnologija koja omogućava bežičnu komunikaciju kratkog dometa između različitih uređaja, poput pametnih telefona i IC oznaka. Zahvaljujući funkciji NFC, za prenos podataka, na primer za BLUETOOTH uparivanje, dovoljno je da međusobno dodirnete NFC kompatibilne uređaje (npr. na mestu znaka N-Mark ili naznačeni položaj na svakom uređaju).

**1 Uključite funkciju NFC na pametnom telefonu.**

Detaljne informacije potražite u uputstvu za upotrebu koje ste dobili u pametnom telefonu.

- Ako je operativni sistem vašeg pametnog telefona Android 2.3.3 ili noviji, ali stariji od verzije Android 4.1: predite na 2. korak.
- Ako je operativni sistem vašeg pametnog telefona Android 4.1 ili noviji: predite na 4. korak.

**2 Preuzmite i instalirajte aplikaciju „NFC Easy Connect“.**

„NFC Easy Connect“ je besplatna aplikacija za Android koju možete da preuzmete sa prodavnice Google Play™.

Preuzmite aplikaciju pretražujući „NFC Easy Connect“ ili joj pristupite pomoći dvodimenzionalnog kôda u nastavku. Možda ćete morati da platite nadoknadu za preuzimanje aplikacije.

Da biste preuzeli sadržaj pomoći dvodimenzionalnog kôda, koristite aplikaciju za čitanje dvodimenzionalnog kôda.

**Napomena**

- Aplikacija možda nije dostupna u nekim državama i/ili regionima.

**3 Pokrenite „NFC Easy Connect“ na pametnom telefonu.**

Uverite se da je prikazan ekran aplikacije.

**4 Dodirnite ovu jedinicu pametnim telefonom.**

Prethodno otključajte ekran pametnog telefona.

Nastavite da dodirujete pametnim telefonom oznaku N na jedinici dok se ne odazove. Ako je jedinica isključena, uključiće se kada je budete dodirnuli pametnim telefonom.



Pratite uputstva na ekranu da biste uspostavili vezu.

Kada se BLUETOOTH veza uspostavi, indikator ∅ (BLUETOOTH) na jedinici ostaje da sveti.

Da biste prekinuli vezu, ponovo dodirnite jedinicu pametnim telefonom.

**Savet**

Ako ne možete da povežete jedinicu, pokušajte sledeće.

- Pokrenite aplikaciju na pametnom telefonu i pomerajte ga polako preko oznake N na jedinici.
- Ako se pametni telefon nalazi u futroli, izvadite ga.
- Uverite se da se na pametnom telefonu prikazuje ekran aplikacije.

**Slušanje i pozivi**

Upravljaljajte jedinicom kada uspostavite BLUETOOTH vezu sa BLUETOOTH uređajem.

**Slušanje muzike**

Profil: A2DP, AVRCP

Pokrenite reprodukciju na BLUETOOTH ureduju i prilagodite jačinu zvuka.

Podesite jačinu zvuka na povezanim audio ureduju ili pomoći dugmadi VOL -/+ na jedinici.

**Savet**

- Detaljne informacije o reprodukciji pomoći veze preko priključka AUDIO IN potražite u Vodiču za pomoć.

**Pozivanje/Primanje poziva**

Profil: HSP, HFP



Upravljaljajte pametnim telefonom da biste uputili poziv.  
Da biste prekinuli poziv, pritisnite dugme 📞 na jedinici.

Kada nastupi dolazni poziv, pritisnite dugme 📞 na jedinici.  
Na isti način upravljaljajte kada dolazni poziv nastupi dok slušate muziku.

• Oznaka BLUETOOTH® i logotipi su u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. a Sony Corporation koristi ove znakove pod licencom.

• N-Mark je zaštitni znak ili registrovani zaštitni znak kompanije NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.

• Android i Google Play su zaštitni znaci kompanije Google Inc.

• Svi ostali zaštitni znaci i tržišni nazivi su vlasništvo njihovih vlasnika.

URL adresa:

[http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-x55/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-x55/h_zz/)

Dvodimenzionalni kôd:

